



ECHO

Świdwina



W numerze:

- Z historii ziemi świdwińskiej
- Delegacja z Anhui
- Świdwin moje miasto
- Stypendia od starosty
- Sukcesy świdwińskich tancerzy
- Nowi oficerowie Policji
- V Międzynarodowy Kongres Azjatycki

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

2018, nr 221/222

ISSN 1428-2186

NAKLAD 5000 EGZ.

WITAMY NA V MIĘDZYNARODOWYM KONGRESIE AZJATYCKIM



JE Liu Guangyuan
Ambasador Chińskiej Republiki Ludowej



JE Sung-joo Choi
Ambasador Republiki Korei



JE Muhammad Mahfuzur Rahman
Ambasador Bangladeszu



Z PROF. JOANNĄ MARSZAŁEK-KAWĄ,
KIEROWNIK NAUKOWĄ
V MIĘDZYNARODOWEGO
KONGRESU AZJATYCKIEGO,
ROZMAWIA
REDAKTOR AGATA PIEDZIEWICZ



JE Vilayat Guliyev
Ambasador Azerbejdżanu na Węgrzech



JE Mahmoud Khalifa
Ambasador Palestyny



JE Ahmed Al- Midhadi
Ambasador Kataru

A.P.: Jest Pani pomysłodawczynią i kierowniczką siedmiu Konferencji, pięciu Międzynarodowych Kongresów Azjatyckich. Proszę opowiedzieć o idei tego wydarzenia.

J.M.-K.: Kiedy 12 lat temu zorganizowałam pierwszą konferencję poświęconą Azji wiedziałam, że wśród uczonych istnieje duże zapotrzebowanie na dyskusję o tej problematyce. Kongres jest idealną przestrzenią do takich rozmów.

A.P.: Dlaczego kongres, a nie konferencje?

J.M.-K.: Ponieważ oprócz dyskusji naukowych w trakcie Kongresu odbywa się również wiele innych imprez towarzyszących, takich jak: pokazy filmów, wystawy prezentujące różne państwa, dni narodowe, promocje książek itp.

A.P.: Co wyróżnia V Międzynarodowy Kongres Azjatycki?

J.M.-K.: Po pierwsze rekordowa liczba uczestników, po drugie fakt, że gościem honorowym jest Azerbejdżan, który – tak jak Polska – obchodzi 100-lecie odzyskania niepodległości. Kongres wyróżnia też bardzo bogaty zestaw wydarzeń towarzyszących oraz udział kilkudziesięciu dyplomatów z różnych państw.



Rektor UMK prof. Andrzej Tretyn, prezes Joanna Jarkiewicz-Tretyn, konsul generalna Chin w Gdańsku Zhao Xiuzhen, prezes Halina Marszałek, wicewojewoda kujawsko-pomorski Józef Ramlau



JE Nikola Zurovac
Ambasador Republiki Serbii



JE Reina Charbel
Ambasador Republiki Libańskiej



JE Ri Geun
Ambasador Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej



JE Ajay Bisaria
Ambasador Republiki Indii w Polsce

ANHUI W WYDAWNICTWIE



W Wydawnictwie Adam Marszałek gościła delegacja władz prowincji Anhui, w której w skład wchodził: zastępca ministra Wydziału Komunikacji Prowincji Anhui **Liu Feiyue**, szef Działu Teoretycznego Wydziału Publikacji Prowincji Anhui **Tang Goufu**, zastępca dyrektora generalnego Redakcji gazety „Anhui Daily” **Nie Hengyu**, dyrektor Wydziału Administracji Anhui Broadcasting Corporation **Peng Yixue** oraz zastępca dyrektora Instytutu Filozofii oraz Akademii Nauk Społecznych Anhui **Li Jilin**. Przewodniczący delegacji minister Liu rozmawiał z prezesem **Adamem Marszałkiem** o dotychczasowej współpracy Anhui Publishing Group z Wydawnictwem Adam Marszałek oraz z Time Marszałek Group. W spotkaniu omówiono również dalszą współpracę oraz kierunek rozwoju partnerskich wydawnictw.

I.N.-B.

WYTAŃCZYLI SUKCESY



Klub Tańca i Fitness OMEN wziął udział w Ogólnopolskim Turnieju Tańca w Bydgoszczy. Dwie formacje taneczne ze Świdwina oraz soliści rywalizowały w kategorii disco show oraz w kategorii inne formy tańca. Wyniki turnieju: kat. disco show do lat 11 – 1 miejsce formacja disco show „Omen Świdwin” – tancerze: **Wiktoria Nowak, Natasza Dereń, Maja Kopacz, Hania Kopacz, Maja Chojnacka, Natasza Chojnacka, Nikola Paśk, Wiktoria Tymińska, Marysia Kondracka, Róża Kozera, Kamila Mazur, Ola Kolanowska, Kaja Jagodzińska, Emilia Mamak, Michalina Michna, Eliza Markiewicz, Hania Pawlak, Milena Sokolowska** oraz **Gabriel Kuca**; kat. inne formy tańca 12–15 lat – 1 miejsce formacja show dance „Omen Świdwin” – tancerze: **Emilia Potasznik, Julia Oleszkiewicz, Maja Hajdasz, Oliwia Lipkowicz, Zosia Lindobeja, Ewa Szydłowska, Dominika Glasek, Oliwia Sadowska, Kinga Wietrak, Zuzia Prusaczyk, Jagoda Kupikowska, Julia Radzikowska, Joanna Dobrowolska** oraz **Ksawier Kaczyński i Igor Bodnar**; kat. mini formacje inne formy tańca powyżej lat 15 – 1 miejsce mini formacja „Omen Świdwin” – tancerze: **Daria Uss, Marek Hajdasz, Maja Hajdasz, Marcin Szczepański, Wojciech Brzączyk**; kat. solo inne formy tańca powyżej lat 15 – 1 miejsce **Wojciech Brzączyk**.

G.Sz.



foto: www.prezydent.pl

DRODZY UCZESTNICY KONGRESU!

Witam Państwa serdecznie na V Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim w setną rocznicę odzyskania niepodległości przez Republikę Azerbejdżanu i Rzeczypospolitą Polską.

Regularnie organizowany Międzynarodowy Kongres Azjatycki, w którym biorą udział naukowcy, eksperci i dyplomaci z całego świata, tworzy szerokie możliwości dla nowych doświadczeń i praktyk.

Jednocześnie cieszy nas fakt, że tegoroczny Kongres został poświęcony setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez nasze państwa. Pomiędzy naszymi krajami istnieje długa historia stosunków politycznych, kulturalnych oraz naukowych. Zarówno Azerbejdżanie, jak i Polacy mają swoje zasługi w procesie państwowotwórczym oraz rozwoju stosunków azerbejdżańsko-polskich, które trwają już sześć wieków. Zorganizowana na czas trwania Kongresu wystawa oraz ulotki informacyjne będą odzwierciedlać historię związków pomiędzy naszymi krajami.

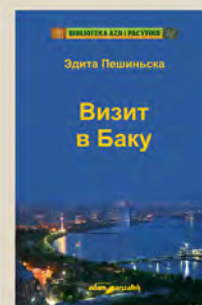
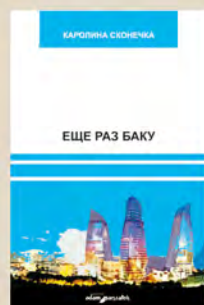
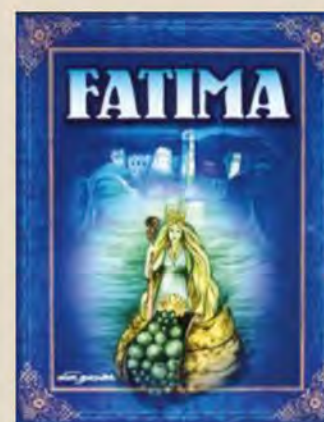
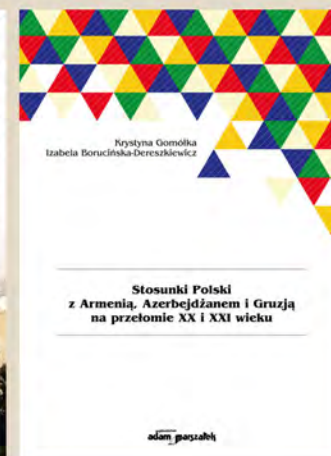
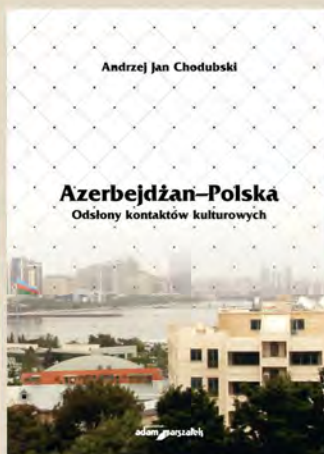
Wierzę, że dyskusje prowadzone przez znanych naukowców i ekspertów podczas Kongresu będą owocne i pomogą identyfikacji i rozwiązaniu istniejących w regionie problemów. Jestem pewien, że przyczynią się również do wymiany doświadczeń, a także poszerzeniu perspektywy współpracy.

Życzę wszystkim uczestnikom Kongresu nowych osiągnięć oraz owocnych obrad!

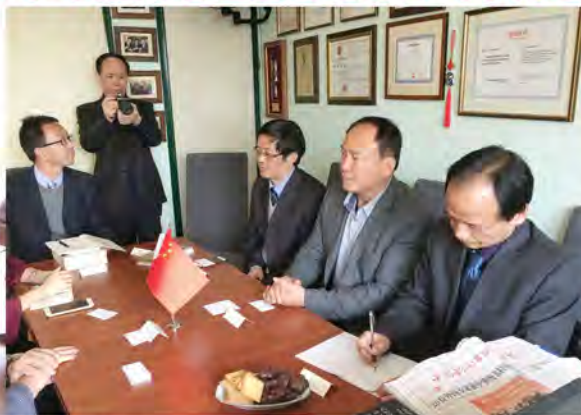
Hasan Hasanov

Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny
Republiki Azerbejdżanu w Rzeczypospolitej
Polskiej

AZERBEJDZAŃSKIE EDYCJE KSIĄŻEK WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK



ROZMOWY O PRZYSZŁOŚCI TMG O NAGRODZIE LINDEGO



O planach Time Marszałek Group i Anhui Publishing Group rozmawiał prezes **Adam Marszałek** z uczestnikami delegacji z prowincji Anhui, w której skład wchodził: zastępca ministra Wydziału Komunikacji Prowincji Anhui **Liu Feiyue**, szef Działu Teoretycznego Wydziału Publikacji Prowincji Anhui **Tang Goufu**, zastępca dyrektora generalnego redakcji gazety „Anhui Daily” **Nie Hengyu**, dyrektor Wydziału Administracji Anhui Broadcasting Corporation **Peng Yixue** oraz zastępca dyrektora Instytutu Filozofii oraz Akademii Nauk Społecznych Anhui **Li Jilin**. Prezes Time Marszałek Group wyraził chęć pogłębienia współpracy wydawniczej z partnerami z Hefei, z kolei minister Liu docenił dotychczasowy dorobek obu grup. W trakcie rozmów pojawił się również temat rozszerzenia działalności na inne partnerskie projekty.

W Wydawnictwie Adam Marszałek odbyło się spotkanie polskiej części Kapituły Nagrody Miast Partnerskich Torunia i Getyngi im. Samuela Bogumiła Lindego, w której skład wchodzi: prof. **Ewa Owczarz**, prof. **Leszek Żyliński**, dr hab. **Radosław Sioma** oraz dr **Adam Marszałek**, prezes Time Marszałek Group. Dyskutowano na nim głównie o edycji i druku publikacji autorstwa **Zbigniewa Grochowskiego** pt. *Getynga i Toruń – miasta partnerskie. 400 zadań i rozwiązań*, mającej uświetnić zbliżającą się 40. rocznicę podpisania umowy o współpracy obu miast. W spotkaniu uczestniczył również **Szymon Gumienik**, redaktor prowadzący książki.

K.S.

BANKIET W AMBASADZIE KRLD



Z okazji uroczystości obchodzonego w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej Dnia Świecącej Gwiazdy ambasador tego kraju w Polsce **Ri Geun** wraz z **Małżonką** wydali bankiet. W rozmowie z prezesem Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr. **Adamem Marszałkiem** Pan Ambasador potwierdził swój udział w V Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim, który odbędzie się w Toruniu w dniach 9–11 maja 2018 r. Prezes poinformował Ambasadora, że dotychczas swój udział w Kongresie zadeklarowało prawie 400 osób, w tym dziesięciu ambasadorów państw azjatyckich.

K.G.

KOREAŃSKIE ZNACZKI NA KONGRESIE

Uczestnicy V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego mogli uczestniczyć w wielu imprezach towarzyszących, takich jak pokazy filmów czy wystawy, wśród których były wystawa pokazująca historię i współczesność Azerbejdżanu, wystawa o Jedwabnym Szlaku oraz wystawa znaczków Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej.

p.J.



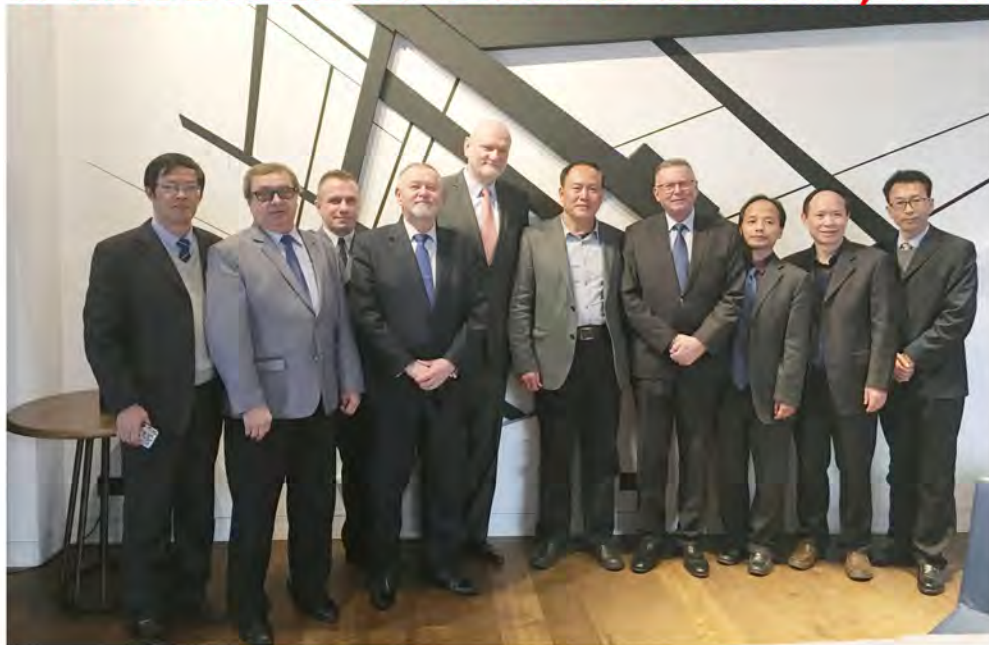
W gabinecie dyrektora Departamentu Kultury Urzędu Miasta Torunia **Zbigniewa Derkowskiego** odbyło się spotkanie poświęcone omówieniu stanu przygotowań do V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. Uczestniczące w nim dyrektorka Wydawnictwa Adam Marszałek **Iwona Nadolska-Bartosiak** oraz dyrektor Departamentu Promocji Urzędu Miasta Torunia **Ewa Banaszczuk-Kisiel** stwierdziły, że planowane imprezy towarzyszące wzbogacą program Kongresu.

A.P.

DYREKTORZY O KONGRESIE



W NICOLAUSIE O PROMOCJI TORUNIA, WOJEWÓDZTWA I UMK



Na cześć goszczącej w Toruniu delegacji z prowincji Anhui, prezes dr **Adam Marszałek** wydał uroczysty obiad. Uczestniczyli w nim również: Prezydent Miasta Torunia **Michał Zaleski**, Wicemarszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego **Zbigniew Ostrowski**, JM prof. **Andrzej Tretyn**, Rektor UMK, Komendant Miejski Policji insp. **Maciej Lewandowski** oraz dyrektor Departamentu Promocji i Turystyki Urzędu Miasta **Ewa Banaszczuk-Kisiel**. W trakcie obiadu dyskutowano o możliwości poszerzenia współpracy z działającymi na terenie województwa i Torunia instytucjami z partnerami z Anhui. Uznano, że ważną rolę w zbliżeniu polskich i chińskich partnerów może pełnić turystyka.

K.S.



NOWI OFICEROWIE NOWA SERIA WYDAWNICZA

Komendant Powiatowy Policji w Świdwinie insp. **Piotr Krakowski** wręczył nominacje na pierwszy stopień oficerski podkomisarza zastępcy naczelnika Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego **Arturowi Kopaczowi** i zastępcy naczelnika Wydziału Kryminalnego **Łukaszowi Patykowi**.

KK



Z wizytą w Wydawnictwie Adam Marszałek gościł prof. dr hab. **Jacek Bleszyński**, kierownik Katedry Logopedii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Razem z prezesem dr. Adamem Marszałkiem oraz redaktorami **Agatą Piedziewicz** i **Pawłem Jaroniakiem** rozmawiał o propozycji powołania nowej serii wydawniczej Logopaedica Thoruniensia oraz o publikacji artykułów poświęconych logopedii w czasopiśmie „Kultura i Edukacja”.

A.P.

Z KOTAMI POD PORTRETAMI



Odwiedzający Wydawnictwo Adam Marszałek wybitny ukraiński pisarz **Anatolij Krym** zażyczył sobie wspólnej fotografii pod portretami z uczestniczącymi w wydanej na jego cześć przez Prezesa kolacji: znakomitym tłumaczem dr. **Janem Cichockim**, biznesmenem **Kazimierzem Walczakiem**, **Jadwigą Lamparską**, prezes **Haliną Marszałek** oraz kotami: **Bąblem**, **Diegiem** i **Einsteinem**.

K.G.

PUBLIKACJE IV MIĘDZYNARODOWEGO KONGRESU AZJATYCKIEGO

Tradycyjnie już jednym z efektów Międzynarodowych Kongresów Azjatyckich jest kilkanaście publikacji zawierających najciekawsze wygłoszone referaty. W przededniu V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego do rąk czytelników trafiło 11 tomów.



Jeden z nich, pod redakcją **Joanny Marszałek-Kawy** i **Antoniny Kozyrskiej** w rosyjskiej wersji językowej, w dwóch kolejnych znalazły się teksty anglojęzyczne, a pozostałych osiem zawiera teksty polskich autorów. Tak jak w poprzednich latach wszystkie one mają podobną formę graficzną.

A.P.



ŻYWA LEKCJA HISTORII

Młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 4 zorganizowała inscenizację wydarzeń, które rozgrywały się blisko sto lat temu, po odzyskaniu przez Polskę niepodległości.

Uczniowie realizują projekt historyczny w celu zakwalifikowania się do XXIV sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży. W ramach tej inicjatywy przeprowadzili wiec wyborczy Wincentego Witosa i Jakuba Bojko – działaczy chłopskich z okresu międzywojennego. Uczniowie wcielili się w postacie polityków, wygłaszali przemówienia z balkonu Starostwa Powiatowego, rozdawali ulotki, a „publiczność” przygotowała transparenty z hasłami wyborczymi.

Dorota Borowczak



ODDALI HOŁD OFIAROM KATASTROFY DZIEŃ SOŁTYSA

Kolejna rocznica katastrofy smoleńskiej została upamiętniona również w Świdwinie. W dniu 10 kwietnia punktualnie o godzinie 8.41 rozległ się dźwięk syren alarmowych. W tym samym czasie przedstawiciele wojska i władz miasta zapalili znicze i złożyli kwiaty przed tablicą upamiętniającą wizytę Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego w Świdwinie. Wojsko reprezentowali – dowódca 1. Skrzydła Lotnictwa Taktycznego płk dypl. pil. **Ireneusz Starzyński** i dowódca 21. Bazy Lotnictwa Taktycznego płk dypl. pil. **Karol Jędraszczyk**. W imieniu samorządu Świdwina hołd ofiarom katastrofy oddał burmistrz **Jan Owsiak**.



W dobrych nastrojach sołtysi Gminy Sławoborze obchodzili swoje święto. Uroczyste spotkanie uświetnili swą obecnością Wicemarszałek Województwa Zachodniopomorskiego **Ryszard Mićko**, senator **Grażyna Anna Sztark**, Starosta Powiatu Świdwińskiego **Mirosław Majka**, Wójt Gminy Sławoborze **Marcin Książek** oraz przewodniczący Rady Gminy **Marek Kuźma**. Goście złożyli sołtysom życzenia podkreślając fakt, że wykonują oni ciężką i odpowiedzialną pracę na rzecz lokalnych społeczności.



Przypomnijmy, że Prezydent RP Lech Kaczyński odwiedził Świdwin 1 czerwca 2009 roku. Tablica przypominająca tę wizytę została umieszczona po jego śmierci w katastrofie smoleńskiej przed wejściem do Urzędu Miasta.

G.Sz.



Wójt Gminy Świdwin **Kazimierz Lechocki** spotkał się z sołtysami i radami sołeckimi w Świetlicy Wiejskiej w Rusinowie. W spotkaniu uczestniczyła również senator **Grażyna Anna Sztark**.

K.L.



**Panu
dr. Adamowi Marszałkowi
Prezesowi
Marszałek Publishing Group**
wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci

**Mamy
składają**

**Marcin Czyżniewski
Przewodniczący Rady
i Radni Miasta Torunia**



Wyrazy głębokiego współczucia
Redaktor Naczelnej „Echa
Świdwina” Elżbiecie Wielgosz,
Prezesowi Marszałek Publishing
Group Adamowi Marszałkowi
i całej Rodzinie
z powodu śmierci Mamy
składają

**Przewodniczący Rady Miasta
Świdwin**

Henryk Klaman



Burmistrz Świdwina

Jan Owsiak

Przekazujemy słowa serdecznego
współczucia i pocieszenia
dr. Adamowi Marszałkowi
Prezesowi Marszałek Publishing Group
Członkowi Rady Prezydenckiej
z powodu śmierci Mamy

**ś+p
Rozalii Marszałek**

Łączymy się w żalu z całą pogrążoną
w żałobie
Rodziną

Zapewniamy o jedności z Państwem
w czasie cierpienia, osamotnienia
i bólu.



**Przewodnicząca
Rady Prezydenckiej
prof. Jadwiga Łukaszewicz
Prezydent Miasta Torunia
Michał Zaleski**

**Panu Prezesowi
Marszałkowi Publishing Group
dr. Adamowi Marszałkowi**
wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci
Mamy
składają
**Pracownicy
Wydawnictwa Adam Marszałek**

**Prezesowi
Adamowi Marszałkowi**
szczere wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

**Mamy
składają**

przyjaciele ze Związku Literatów Polskich



**Panu Prezydentowi Michałowi
Zaleskiemu, Panu Przewodniczącemu
Rady Miasta Torunia Profesorowi
Marcinowi Czyżniewskiemu, Pani
Profesor Jadwidze Łukaszewicz
Przewodniczącej Rady Prezydenckiej,
Panu Przewodniczącemu Rady Miasta
Świdwina Henrykowi Klamanowi,
Panu Burmistrzowi Świdwina Janowi
Owsiakowi oraz wszystkim Znajomym
i Przyjaciółom, którzy wspierali moją
rodzinę po śmierci naszej Mamy,
przekazujemy serdeczne
podziękowania oraz wyrazy
wdzięczności i szacunku.**

**Elżbieta Wielgosz
Adam Marszałek**

KOMITET NAUK POLITYCZNYCH CHIŃSKIE POLONISTKI

W Warszawie odbyło się kolejne posiedzenie Komitetu Nauk Politycznych PAN. Dyskusja, do której wprowadzenia dokonał prof. **Tadeusz Klementewicz** koncentrowała się wokół dwóch tematów: „Politolog wśród innych – e pluribus unum” oraz „Aksjologia politologa w warunkach obecnej fazy ewolucji społeczeństwa rynkowego”. Omówiono również przygotowania do IV Ogólnopolskiego Kongresu Politologii w Lublinie, stan przygotowań do Konferencji KNP oraz Instytutu Nauk Politycznych i Dziennikarstwa UŚ.



Prof. **Tadeusz Klementewicz**, prezes KNP PAN prof. **Tadeusz Wallas**, sekretarz KNP dr **Anna Wierzchowska**.



W obradach uczestniczyli profesorowie: **Kazimierz Kik**, **Tadeusz Dmochowski**, **Jarosław Noceń**, **Andrzej Stelmach**, **Alicja Stepien-Kuczyńska**, **Arkadiusz Żukowski**, **Mariusz Koleczyński**, **Grzegorz Janusz**, **Tadeusz Bodio**, **Radosław Zenderowski**, **Andrzej Mania**, **Robert Wiszniewski**, **Robert Alberski** oraz dr **Adam Marszałek**.



Ludmila i Lucja – młode chińskie polonistki studiujące na Uniwersytecie w Kantonie – zainicjowały współpracę z Marszałek Publishing Group. Przebywające od kilku miesięcy w Toruniu studentki będą wspierały redaktorów Wydawnictwa w kontaktach z chińskimi partnerami. O szczegółach wspólnej pracy rozmawiała z nimi asystentka prezesa ds. międzynarodowych – **Kinga Solowiej**.

K.S.

SUKCES KULTURYSTY



Michał Grądzki ze Świdwina startował w Mistrzostwach Pomorza w Kulturystyce, które odbyły się 25 marca w Bytowie. Był to debiutancki start świdwińskiego zawodnika. Wystąpił on w kategorii kulturystyka klasyczna i zajął znakomite, czwarte miejsce. **Michał Grądzki** reprezentował klub „Świt” Świdwin.

K.G.

HISTORIA SPEEDWAYA W TORUNIU



W związku z ostatnim etapem prac redakcyjnych nad książką **Zbigniewa Grochowskiego** *Historia speedwaya w Toruniu i... 1959 zadań i rozwiązań* Wydawnictwo Adam Marszałek gościło prezes Zarządu KS Toruń SA **Iłone Termińską** oraz **Piotra Drażka** z działu marketingu Klubu. Na spotkaniu, w którym uczestniczył również redaktor prowadzący książki **Szymon Gumienik**, ustalono szczegóły promocji oraz dystrybucji tej ważnej zarówno dla torunian, jak i fanów czarnego sportu publikacji.

Sz.G.



DRUŻYNA TIME MARSZAŁEK GROUP SUKCESY ŚWIDWIŃSKICH ZAPAŚNIKÓW



Od kilku lat w toruńskiej lidze futsalowej sukcesy odnosi drużyna piłkarzy występujących pod nazwą **Wydawnictwo Adam Marszałek**. Jej twórcą i menadżerem jest świdwiniianin **Michał Stosio**. Od dwóch lat występuje ona w najwyższej klasie rozgrywkowej, czyli ekstraklidze. W roku ubiegłym do rozgrywek przystąpiła również drużyna **Time Marszałek Group**. W swym pierwszym sezonie zajęła ona 8. miejsce w klasie C. W drużynie występują: **Marcin Snopkowski** i **Dawid Śmigieński** bramkarze oraz **Kamil Skurzyński**, **Waldemar Kulwicki**, **Piotr Meyer**, **Łukasz Zaboklicki**, **Artur Kowalczyk**, **Damian Adameczyk**, **Michał Banasiewicz** – Kapitan, **Radosław Ostalowski**, **Rafał Gazda**, **Damian Milowicki**, **Łukasz Nowak** i **Dawid Zatorski**.

Michał Banasiewicz

W Staszowie w województwie świętokrzyskim odbył się Puchar Polski Kadetów. Uczestniczyli w nim również młodzi reprezentanci Świdwina. W imprezie wzięło udział blisko 300 zawodników z 73 klubów z całej Polski. Zawody stały na bardzo wysokim poziomie, a świdwińscy zapaśnicy spisali się bardzo dobrze: **Konrad Krycki** zajął 2. miejsce w kategorii 71 kg; **Dominik Parniak** znalazł się na 2. miejscu w kategorii 66 kg; **Kacper Śledź** odpadł w repasażach. Poza tym na początku marca reprezentacja Polski kadetów brała udział w turnieju zapaśniczym w Rydze. **Kacper Śledź** zajął wówczas 5. miejsce, a **Domnik Parniak** znalazł się na miejscu 7. Sz.G.



TRZECIE MIEJSCE TENISISTÓW

W Międzyzdrojach odbył się Wojewódzki Finał Pucharu Polski w tenisie stołowym. Wystartowało 15 zespołów z całego województwa, w tym również reprezentanci Świdwina. Zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Miłą niespodzianką sprawili nasi zawodnicy z klubu MSZS Świdwin, zajmując ostatecznie 3. miejsce. Na ten sukces zapracowali: **Damian Szczerba**, **Adam Wojnar**, **Dawid Zelek** i trener **Dariusz Gąsiorowski**. A.P.



PANELE BIZNESOWE NA KONGRESIE



SREBRNE MEDALE JOANNY I JULII



W Skierniewicach rozegrane zostały zawody Pucharu Polski w Trójboju Siłowym Klasycznym organizowanego pod patronatem Polskiego Związku Kulturyści, Fitness i Trójboju Siłowego. W zawodach wystartowały 84 zawodniczki z całej Polski. W tej niełatwej dyscyplinie po raz kolejny nasze miasto reprezentowały dwie zawodniczki KKS „Świt” Świdwin – **Joanna Kruk** i **Julia Kobierecka**. Obie nasze zawodniczki zdobyły srebrne medale: Julia wśród juniorów w kat. 57 kg, a Joanna wśród seniorów w kat. powyżej 84 kg. Trenerem zawodniczek jest **Kamil Piotrowski**.

UKL "Feniks" Świdwin

W Sali Malinowej Dworu Artusa odbyło się uroczyste podpisanie umowy dotacyjnej na organizację paneli biznesowych podczas V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego, który odbędzie się w dniach 9–11 maja 2018 roku. Umowę podpisali: w imieniu Towarzystwa Azji i Pacyfiku prezes dr **Adam Marszałek**, a ze strony Gminy Miasta Torunia prezydent **Michał Zaleski**. I.N.-B.

ZŁOTE GODY PAŃSTWA CIOŁAKÓW

Złote Gody obchodzili 21 stycznia 2018 r. Państwo **Irena i Mieczysław Ciołakowie** z Bierzwnicy.

Uroczyste wręczenie Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadanych przez Prezydenta RP Pana **Andrzeja Dudę** odbyło się w USC w Świdwinie 10 marca br.

Pani kierownik USC **Małgorzata Kłoczko** w przepięknej laudacji wspomniała wzruszające momenty z życia Jubilatów.

Pan Wójt **Kazimierz Lechocki** wręczył przygotowane upominki i ze wzruszeniem złożył życzenia.

Radosne Plurimos Annos zagrała i zaśpiewała gromada wnucząt.



Irena i Mieczysław poznali się na polnej ścieżce w okolicach Bierzwnicy 22 lipca 1967 roku. 22-letni chłopak jadąc rowerem zobaczył 18-letnią dziewczynę i zatrzymał się na krótką rozmowę, która trwa do dziś. Ten dzień (wtedy wolny od pracy) celebrują co roku sprawiając sobie miłe niespodzianki.

Narzeczeństwo trwało do stycznia, kiedy zawarli umowę cywilną w tutejszym urzędzie w obecności ówczesnego urzędnika (to był pan Kopyś), a następnie w kościele w Bierzwnicy w obecności śp. już księdza Władysława Żaka powiedzieli sobie sakramentalne Tak. Od tego czasu nieprzerwanie mieszkają w tej miejscowości. Jako ludzie niekonfliktowi a zarazem operatywni zaskarбили sobie sympatię lokalnej społeczności, co do dziś owocuje życzliwością i szacunkiem do nich również wśród młodego pokolenia.

Irena pracowała początkowo w zakładzie krawieckim Zgoda w Świdwinie. Gdy na świat zaczęły przychodzić dzieci (kolejno Anna Maria, Agata Marta, Joanna Magdalena i Alicja Monika) zaprzestała pracy na rzecz wychowania córek. Po dziesięciu latach podjęła pracę w PGR-ze jako kucharka w przedszkolu, pomoc

w hodowli zwierząt. W dalszym ciągu świadczyła jednak usługi krawieckie, szyjąc również stroje na występy szkolne.

Mieczysław od początku był traktorzystą. Z wieloma przerwami na służbę wojskową, pracował w polu, rzadko mając czas na wypoczynek. Współpracownicy widząc jego dobre relacje z kierownictwem, wybrali go do rady zakładowej, w której pomagał rozwiązywać różne sprawy, zawsze gotowy służyć innym. W latach 80. został wybrany do Wojewódzkiej Rady Narodowej, w której był czynny przez dwie kadencje. W tym czasie przyczynił się do decyzji o poprawie jakości dróg w naszej miejscowości i zabierał głos w sprawie szkolnictwa w regionie, jako że miał dzieci w wieku szkolnym i orientował się w temacie.

Życie nie oszczędziło im również przykrości. Po rozwiązaniu w latach 90. zakładów rolnych stracili nadzieję na możliwość utrzymania dzieci na studiach i w szkołach średnich. Przez wiele lat utrzymywali się z niewielkich kwot, nie mogąc znaleźć w okolicy pracy. Silne więzi małżeńskie i rodzinne nie pozwoliły im się jednak załamać. Kiedy na świat zaczęły przychodzić wnuki: Franciszek, Michał, Sebastian, Rafał, Grzegorz, Dominik, Marta, Adam i Benedykt zaczęła wracać też radość i przekonanie o byciu potrzebnym. Wiele wysiłku włożyli w pomoc w wychowaniu swoich wnucząt pokonując odległości między Gościnem, Budzistowem i Szczecinem.

Dziś cieszą się wdzięcznością i szacunkiem najbliższych.

PREZES U DYREKTORA



W warszawskim Centrum Kultury Tureckiej prezes **Adam Marszałek** wraz z towarzyszącym Mu **Ahmedem Bura-kimem** spotkali się z jego dyrektorem prof. **Öztürkiem Emiroğlu**. Tematem rozmowy był corocznie organizowany przez Towarzystwo Azji i Pacyfiku Międzynarodowy Kongres Azjatycki.

A.B.

CZYTAJĄ „ECHO ŚWIDWINA”



prof. zw. dr hab. **Cyprian Rogowski**,
UWM, Olsztyn



prof. zw. dr hab. **Krzysztof Mikulski**,
prezes PTH



Zbigniew Piotrowski,
dyrektor CKU, Gronowo



prof. zw. dr hab. **Czesław Łapicz**,
UMK, Toruń

LEKKE SŁODKOŚCI NA WIOSNĘ

Marzeniem każdego łasucha jest zjedzenie ciastek bez wyrzutów sumienia. Jeszcze kilka lat temu, niewielu z nas przypuszczało, że te marzenia się spełnią, a słodkości staną się elementem zdrowej diety. Ciastka, które są słodkie, ale bez cukru początkowo pojawiały się na talerzu cukrzyka, czyli osoby, która cukru jeść nie powinna. Obecnie trend na zdrowe odżywianie, w tym na jedzenie słodyczy bez cukru rozniósł się na cały świat i dotarł do Polski. Słodkie wypieki z zamiennikami cukru jedzą nie tylko diabetycy, ale również osoby zdrowe, które w ten sposób dbają o dietę swoją i całej rodziny.



Kruche ciasteczka jaglane słodzone daktylami – składniki: 2 garście (100g) suszonych daktyli bez pestek, 1/2 szklanki (100ml) wody, 1/2 szklanki (100 ml) mleka (może być roślinne np. migdałowe, 2 niepełne szklanki (200 g) surowej kasza jaglanej, 3 łyżki (50 g) masła lub oleju kokosowego, 1 łyżeczka sody oczyszczonej, 1 łyżka soku z cytryny. Wykonanie: daktyle zalać wrzącą wodą i odstawić na ok 15 minut do namoczenia. Kaszę jaglaną zmielić (trochę grubiej niż mąkę), wymieszać z sodą, dodać sok z cytryny. Daktyle odsączyć i zmiksować na mus. Do musu daktylowego dodać rozpuszczone masło lub olej kokosowy oraz mleko. Do suchych składników wlać mokre, mieszać do uzyskania jednolitej masy. Na blachę, wyłożoną papierem do pieczenia, wyłożyć łyżką stołową ciasto, lekko spłaszczyć. Wstawić do piekarnika nagrzanego do 180 st. C i piec 15 minut (nie dłużej).

Anna Englisz,

blog: www.napolslodko.com

STYPENDIA STAROSTY ŚWIDWIŃSKIEGO



Dnia 28.03.2018 r. strofa „Ody do młodości” Adama Mickiewicza była mottem uroczystego wręczenia stypendiów Starosty Świdwińskiego uczniom liceów, techników i branżowych szkół I stopnia prowadzonych przez powiat świdwiński. Za pierwsze półrocze roku szkolnego 2017/2018, ogłoszonego przez Ministra Edukacji Narodowej „Rokiem dla Niepodległej”, stypendia otrzymali uczniowie, którzy uzyskali średnią ocen co najmniej 5, którzy oprócz wysokich wyników w nauce osiągnęli sukcesy w ogólnopolskich konkursach oraz troje najlepszych uczniów branżowych szkół I stopnia.

Stypendium uzyskało: 15 uczniów Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego im. Stefana Żeromskiego w Świdwinie, 15 uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Władysława Broniewskiego w Świdwinie, 10 uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie-Zdroju. Odnotować należy, że po raz pierwszy stypendium Starosty Świdwińskiego uzyskał uczeń z Ukrainy, który od września 2017 r. uczy się w Technikum Hotelarstwa w Połczynie-Zdroju. Stypendia wręczyli: Przewodnicząca Rady Powiatu **Danuta Malitowska**, Starosta Świdwiński **Mirosław Majka** oraz Przewodniczący Komisji Edukacji **Tomasz Sobieraj**.

Roman Kozubek



POŻEGNANIE Z MUNDUREM

W dniu 30.03.2018 r. w Domku Pilota pożegnaliśmy kapitana pilota **Radosława Leszczyka** oraz starszego kaprala **Arkadiusza Kolba**, którzy zakończyli służbę w 21. Bazie Lotnictwa Taktycznego. Dowódca 21.BLT płk dypl. pil. **Karol Jędraszczyk** wręczył odchodzącym listy gratulacyjne i podziękował za wzorową służbę oraz życzył odchodzącym dalszych sukcesów na gruncie prywatnym. W uroczystym pożegnaniu żołnierzy udział wzięli dowódca 1.SLT płk dypl. pil. **Ireneusz Starzyński**. Następnie wykonano pamiątkowe zdjęcie na tle sztandaru, a po nim przyszedł czas na pamiątkowe zdjęcia i składanie życzeń.

mjr Przemysław Mroczo



Z historii miasta i ziemi świdwińskiej

PRAŁAT



Młody wikary ks. Eugeniusz Kłoskowski

Trzecim w powojennej historii miasta proboszczem mariackiej parafii został w 1958 roku ks. prałat mgr Eugeniusz Kłoskowski. Proboszcz mojego dzieciństwa i lat młodzieńczych. Wielki oryginał, nie ortodoks, otwarty na zmiany posoborowe w kościele. Potrafił załatwić sprawy trudne dzięki rozległym znajomościom. Bohater wielu zabawnych historii i anegdot. Drogę kapłańską miał bogatą.

Po 1949 roku, w okresie trudnym dla kościoła podejmuje działalność w ruchu księży wspierających ówczesną władzę. Prowadzi rozmowy, zawiera kompromisy. Pełni funkcję Wikariusza generalnego.¹ Nie nam, żyjącym w dzisiejszych czasach i realiach, oceniać tę działalność. Urodził się 10 lipca 1902 roku w Warszawie w rodzinie urzędnika kolei warszawsko-wileńskiej Aleksandra i Heleny z domu Stypułkowska. Ma trojkę rodzeństwa, Helenę i Marię oraz brata Stanisława. Pierwsze nauki pobiera w domu, później wraz z całą rodziną przenoszą się do Katerynosławia (dzisiaj Dniepr na Ukrainie). Kończy tam gimnazjum. Wracając do kraju, w rodzinne strony do podzamkowej miejscowości Sokoły. Ojciec zostaje ostatnim, przed wybuchem I wojny światowej, wójtem w Sokolach.

Młody Eugeniusz postanawia zostać księdzem. Wstępuje do Wyższego Seminarium Duchownego w Warszawie, później kontynuuje studia w seminarium łomżyńskim. Z seminarium zostaje skierowany na studia prawa kanonicznego na Wydziale Prawa Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego (1922–1926). Święcenia kapłańskie otrzymuje 11 stycznia 1925 roku w katedrze łomżyńskiej. Pierwszą mszę św. prymicyjną odprawia w kościele akademickim. Wspominał nie bez satysfakcji, że jego turyferiaruszem („obsługujący” kadzielnicę) był młody, od roku kapłan Stefan Wyszyński. Poznali się i zaprzyjaźnili prawdopodobnie na Uczelni, niewykluczone, że wcześniej, bowiem późniejszy Prymas Polski przez trzy lata był uczniem siedmioklasowej szkoły handlowej w Łomży. W trakcie mszy prymi-

*Nikomu złem za zło nie odpłacajcie.
Wobec wszystkich ludzi troszczcie się
o to, co jest dobre.*

*Jeśli to możliwe, o ile to od was zależy,
zachowujcie pokój ze wszystkimi ludźmi.*

(Rz 12,17-18)

cyjnej jego manuduktorem – kapłanem asystującym, wspomagającym młodego, często stremowanego neoprezbitera był jego dziekan Wydziału Prawa Kanonicznego o. prof. Gommar Michiels, Belg z zakonu kapucynów współzałożyciel Wydziału. Dla ks. Kłoskowskiego było to dużym wyróżnieniem. 18 stycznia 1925 roku odprawia mszę prymicyjną w rodzinnej parafii Sokoły.

Zostaje skierowany na swoją pierwszą placówkę duszpasterską do Grajewa, uczy religii w miejscowym gimnazjum, opiekuje się Sodalicją Mariańską i Gimnazjalnym Klubem Sportowym. Za zgodą swojego biskupa rozpoczyna również studia prawa kanonicznego na Wydziale Teologicznym Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, które kończy z tytułem magistra. W 1926 roku kieruje prośbę do swojego biskupa o pozwolenie czytania „ksiąg zakazanych”, ponieważ było mu to potrzebne do studiów. Pozwolenie otrzymał na trzy lata.

Łączy studia z pracą duszpasterską. W latach 1927–1933 jest prefektem w gimnazjum żeńskim i szkole mierniczej oraz męskiego seminarium nauczycielskiego w Łomży.

Jego uczennica Anna Weronika Bielicka, po latach sławna aktorka, gwiazda kabeletów Hanka Bielicka, podczas występu w Świdwinie pozdrowiała ze sceny swojego ulubionego prefekta ks. Eugeniusza. Gdy była w pobliżu zawsze go odwiedzała. Pamiętam, bo wcześniej Proboszcz



Chór parafialny

wysyłał nas ministrantów do sklepu po różnorakie słodkości. Lecieliśmy jak na skrzydłach. Ks. Prałat nie miał zwyczaju sprawdzać czy czegoś nie brakuje.

W latach 1933–1935 jest wikarym w Piekutach, a od 1936 roku w Myszyncu, gdzie reaktywuje działalność zastępów Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej. W roku 1940 zostaje proboszczem parafii Nawiedzenia NMP w Ostrołęce, później pod pseudonimem „Tyborowski” pełni funkcję kapelana, w stopniu majora czasu wojny, w oddziale Narodowych Sił Zbrojnych. Bierze udział w powstaniu Warszawskim sprawując opiekę duszpasterską nad szpitalem przy ul. Chmielnej. Po wojnie do 1948 roku proboszcz w Wiźnie.

W kolejnych placówkach duszpasterskich dał się poznać jako dobry organizator, katecheta i społecznik. Organizował koła młodzieży katolickiej, gospodyń wiejskich, zespoły przysposobienia rolniczego i kołka rolnicze. Propagował kulturę ludową Kurpiów.

W 1948 roku zostaje inkardynowany na Ziemię Zachodnie do Gościna (1948–1955) w ówczesnej diecezji gorzowskiej. Za jego kadencji parafia została erygowana w maju 1951 roku. Powiększa się o miejscowości, które dzisiaj są samodzielnie parafiami. Uczy religii w gościńskim gimnazjum, remontuje kościoły filialne. Starzy parafianie opowiadają, że jego pasją były chorągwie i feretrony dla dorosłych i młodzieży. Odbywają się pierwsze misje, a parafia otrzymuje pierwszego wikarego ks. Bolesława Drajwę.

Z Gościna przechodzi do Myśliborza (1955–1958). Na początku stycznia 1955 roku zostaje wikariuszem generalnym¹ ordynariatu gorzowskiego, pozostając nadal myśliborskim proboszczem. Bierze udział w pracach tzw. księży postępowych, staje się rzecznikiem interesów lokalnego Kościoła. Władze nie do końca mu ufają. Kierownik koszalińskiego Urzędu ds. Wyznań nazwie go „starym szpiegiem kurialnym”. Jak trudny i skomplikowany był to okres w życiu Kościoła i ks. Eugeniusza przekonałem się czytając sporo o tych latach w licznych opracowaniach. W 1958 roku odchodzi z funkcji wikariusza generalnego i obejmuje parafię w Świdwinie.

Księża Prałata – tak mówiono i zwracano się do niego, zapamiętałem najlepiej z trzech pierwszych wódców świdwińskiej parafii. Byłem nastolatkiem, gdy przybył i mężczyzną po wojsku, gdy zmarł. Przez większość tego czasu byłem ministrantem.

Nie był zbyt porywającym oratorem, kaznodzieją, ale kontaktach prywatnych zajmującym i dowcipnym, a czasami ciętym i sarkastycznym rozmówcą. Szybko przełamywał bariery i skracał dystans.



Z radą parafialną, wikarymi i organistą

Po objęciu parafii złożył kurtuazyjną wizytę ówczesnym miejscowym władzom. Gdy wkroczył do sekretariatu, któryś z ważniejszych urzędników burknął pod nosem: „Co tu robi ten czarny kruk?”. Riposta Prałata była błyskawiczna: „Gdzie padlina to i kruk”. Innym razem wchodząc do gabinetu pewnego notabla, przywitał się słowami – no i przyszedł czarny do czerwonego. Miał szacunek dla munduru. Gdy brat Jurek z kolegą Heniem Paszukiem przyjechali na przepustkę z wojska w mundurach i jako starzy ministranci chcieli służyć do mszy św. (a były to czasy, kiedy nawet na przepustce trzeba było chodzić w mundurze), nadgorliwy wikary kazał im zdjąć komże, bo są w mundurach. Miał pecha, bo wszedł do zakrystii prałat i wikary szybko zmienił zdanie.

Kiedyś przyjechałem z wojska na przepustkę. Rodziców nie zastałem, klucza od domu nie miałem. Na „budzie”, czyli u dróżnika przy przejeździe kolejowym (mieszkaliśmy wówczas w domku przy torach) dowiedziałem się, że poszli na imieniny do Prałata. Pomaszzerowałem na plebanię, zadzwoniłem, otworzył mi Prałat. Przybiłem do dacha: „Niech będzie Pochwalony” i złożyłem życzenia, które we łbie układałem przez całą drogę. Zaprosił mnie do kancelarii i u progu powiedział: „Nie wypada by żołnierze, tacy jak my, pili wino z damami”. Otworzył barek i wyciągnął butelczynę godnego trunku i po kuścyczku wypiliśmy. Rozmawialiśmy o żołnierskiej służbie i moich planach na przyszłość. Później, już pracując, gdy z finansami było krucho, a do nowej wypłaty, ho, ho... i jeszcze dalej, kamraci namawiali: „Wskocz do Prałata, on ciebie zna i jakiś drobny grosz pożycz”. Nie mogłem oczywiście powiedzieć, że potrzebuję forsy na biesiadowanie z kolegami w Słowiańskiej. Wymyślałem różne historyjki, proboszcz uda-



Z radą parafialną, wikarymi i organistą

wał, że w nie wierzy, zawsze pożycz, oddawałem w terminie, ale spowiedników wybierałem innych.

Widok kancelarii parafialnej to odrębny temat. Panował olbrzymi rozgardiasz. Dokumenty i teczki na stole, szafkach, krzesłach, podłodze, parapetach. Ale potrzebny dokument zawsze był... na miejscu...

Podczas jednej z wizyt u rodziców podarował nam Pismo Święte z wypisaną charakterystycznym „ostrym” pismem dedykacją. Mam je do dzisiaj.

Brat Michał w swoich wspomnieniach o ks. Eugeniuszu napisał: „Był dla mnie przyjazny i serdeczny, wyczuwałem pewien szacunek i uznanie i zaufanie. Pozwalał mi jako młodemu księdzu prowadzić katechezy.

Dyskretnie, niby mimochodem chwalił się swoimi znajomościami na najwyższych szczeblach władzy. Początkowo mu nie dowierzałem, że ma takie koneksje. Ale kiedy załatwił mi paszport na rzymskie studia przez swojego kolegę Stanisława Podedwornego – wiceprzewodniczącego Rady Państwa – to uwierzyłem.

Kiedy po latach wróciłem do Polski, ks. Kłoskowski z wyrzutem powiedział, że Podedworny miał żal, że z Włoch nawet kartki mu nie wysłałem. Swoją błąd naprawiłem. Podczas najbliższego pobytu w stolicy dostałem się do przewodniczącego i osobiście mu podziękowałem.

Jako młody ksiądz byłem świadkiem rozmowy prałata z ważnym lokalnym urzędnikiem od oświaty. Przyjął nas bardzo sucho, oficjalnie i niezbyt sympatycznie. W pewnej chwili ks. Kłoskowski dostrzegł kręcącego się chłopczyka, poglaskał go i powiedział, że jest bardzo podobny do syna... i tu wymienił jakieś ważne rządowe nazwisko. Następne spotkanie przebiegało w odmiennej, bardzo przychylniej atmosferze. Widocznie urzędnik swoimi kanałami sprawdził czy są możliwe takie znajomości nowego proboszcza. Takie były metody załatwiania spraw ważnych dla parafii przez ks. prałata Kłoskowskiego.

Po powrocie z Rzymu, przejęty Soborem i dozwolonymi zmianami w liturgii starałem się je wprowadzać. Podczas pobytu w Świdwinie jako pierwszy odprawiałem mszę św. w ojcystym języku i twarzą do wiernych.

Pobożni parafianie pytali prałata, dlaczego ksiądz odprawia po łacinie a ks. Michał po polsku. Ksiądz Kłoskowski załatwił problem krótko w swoim stylu. Ogłosił na kazaniu, że ks. Czajkowski ma specjalne zezwolenie od Ojca św. Jana XXIII. Była to oczywiście konfabulacja, ale prałat miał spokój. Mógł jeszcze trwać w starej przedpoborowej liturgii a ja w tej nowej, przywiezionej z Soboru Watykańskiego II.”

Z wikarych za kadencji ks. Eugeniusza pamiętam ks. Kazimierza Trelkę – grał



Misje parafialne

z nami ministrantami w palanta na boisku szkoły ćwiczeń (dzisiaj teren MOPPS), prowadził pogrzeb hrabiny Wolmer de Polenta, ks. Engelberta Białasa, ks. Mariana Dziemiankę – dalekiego krewnego mojej żony. Był też ks. Marian Klekot.

Ks. Marian Klekot był opiekunem ministrantów. Bardzo rygorystyczny i dlatego pewnie staraliśmy mu się jakoś dokuczyć. Ukryci za płotem lub drzewem „klekotailiśmy” gdy przechodził. Niestety raz mnie dorwał, koledzy zdążyli prysnąć. Tłumaczyłem się, że to nie ja, tylko bocian na kościele (było wówczas gniazdo). Wpadłem jak śliwka w kompot, bo to był październik, a bociany w ciepłych krajach. Zostałem zdymisjonowany, na szczęście ks. Marian niedługo awansował, a mnie przywrócono do służby.

W 1971 roku ks. Prałat z uwagi na stan zdrowia przechodzi w stan spoczynku, zostaje rezydentem na parafii. Zmarł w koszańskim szpitalu 4 lutego 1972 roku. Został pochowany w swojej rodzinnej miejscowości, na cmentarzu parafialnym w Sokołach.



Grób ks. Kłoskowskiego w rodzinnych Sokołach

Ks. prałat Eugeniusz Kłoskowski ma trwałe miejsce nie tylko historii mariackiej parafii, ale i miasta, w pierwszym okresie kształtowania się jego polskiej tożsamości. Zachowam go na zawsze w swojej pamięci.

Zbigniew Czajkowski

¹Wyznaczony przez biskupa diecezjalnego do pomocy w zarządzaniu diecezją jako jego pełnomocnik.

PS. Krewnym ks. prałata z Sokołów, bratanicy pani Józefie Antonowicz z domu Kłoskowskiej oraz panu Ignacemu Kłoskowskiemu prawnukowi brata ks. Eugeniusza serdecznie dziękuję za okazaną pomoc w opracowaniu tekstu.

Zbigniew Czajkowski – świdwiniianin, emerytowany strażak, autor wielu tekstów o przed- i powojennej historii miasta publikowanych w miejscowej prasie. Uhonorowany przez Ambasadę Izraela i Żydowski Instytut Wydawniczy dyplomem za ratowanie zabytków kultury żydowskiej oraz Medalem Rudolfa Virchowa. Inicjator budowy lapidarium na cmentarzu poewangelickim upamiętniającego przedwojennych mieszkańców miasta.



TATARSKI NAJAZD NA KONGRES ŚWIDWIN MOJE MIASTO



Zacieśnia się współpraca pomiędzy Centrum Badań Kitabistycznych UMK a Towarzystwem Azji i Pacyfiku oraz Wydawnictwem Adam Marszałek. W czasie ostatniego spotkania prof. **Joanny Kulwickiej-Kamińskiej** oraz prof. **Czesława Łapicza** z sekretarz Kongresu **Kingą Sołowiej** przedstawiciele Towarzystwa Kitabistycznego zadeklarowali udział w V Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim, w trakcie którego zorganizują panel z wystąpieniami znakomitych specjalistów: prof. **Joanny Kulwickiej-Kamińskiej**, prof. **Czesława Łapicza**, prof. **Agaty Nalborczyk** oraz **Musy Czachorowskiego**.

K.S.

ZUZANNA I MARIANNA W ANTYKWARIACIE



Jednym ze stałych punktów pobytu **Zuzanny** i **Marianny** w Warszawie jest odwiedzanie tamtejszych antykwariatów. Tym razem ich wizyta zakończyła się zakupem wielu ciekawych książek, w czym dzielnie wspomagała ich babcia **Halinka**.

D.K.



W Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 im. Orła Białego w Świdwinie odbył się Międzyszkolny Konkurs „Świdwin moje miasto”, którego uczestnikami byli uczniowie klas II i III.

Dzieci z klas II wzięły udział w konkursie wiedzy i odpowiadały na pytania tematyczne dotyczące Świdwina. Z kolei zadaniem uczniów klas III było wykonanie pracy plastycznej związanej ze Świdwinem. Patronat nad konkursem objął **Jan Owsiak**, Burmistrz Miasta Świdwin.

Miejsce pierwsze w konkursie wiedzy o Świdwinie zajęła SP nr 3 (**Paweł Banasik, Mateusz Hauszka, Hanna Miedzik**, opiekun: **Narcyza Juszczyk**), na miejscu drugim znalazła się SP nr 2 (**Nadia Androwiak, Szymon Grabowski, Nadia Gryciuk**, opiekun: **Magdalena Kantyka**), a na trzecim SP nr 1 (**Julia Jasińska, Gabriela Parniak, Dawid Wąs**, opiekun: **Emilia Wierzbowska**).

W konkursie plastycznym zwyciężyli: **Maria Kondracka**, SP nr 2 – miejsce pierwsze, **Oliwia Troska**, SP nr 3 – miejsce drugie i **Kinga Jackiewicz**, SP nr 1 – miejsce trzecie.

W skład jury weszli: **Joanna Nowicka** – instruktor plastyk Świdwińskiego Ośrodka Kultury, **Bogdan Wachowiak** – kierownik Wydziału Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Świdwin.

Organizatorkami konkursu były **Anna Kuzio** i **Beta Wachowiak**.

G.Sz.



ECHO
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87-100 Toruń, tel. 56 660 81 60, 56 664 22 35
fax: 56 648 50 70, e-mail: iwona@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl/echoswidwina/
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, 78-300 Świdwin, tel. 512 325 892
Druk: Drukarnia nr 2, ul. Warszawska 52, 87-148 Łysomice, tel. 56 659 98 96

wydawnictwo
adam
marszalek

Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Iwona Nadolska-Bartosia (z-ca redaktor naczelnej), Agata Piedziewicz (redaktor prowadząca), Krzysztof Galus (redakcja techniczna), Szymon Gumienik, Paweł Jaroniak, Joanna Marszałek-Kawa, Kinga Sołowiej, Paweł Sołtyński, Grzegorz Szczepański, Patryk Wawrzyński